

ဓမුණු (ජු) “පදිගු” (ආය පාඨකාංග-ත්)  
ව්‍යාපෘතියේදී මූල්‍ය පාඨකාංග- ගුවන් ව්‍යාපෘතියෙහි- මුද්‍රා පිටා

ශ්‍රීංගුණුවීයා ප්‍රාන්තයේයි

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ගරුඩාරුන් පාඨකාංග ප්‍රාන්තයෙහි පාඨකාංග රුවුන් පාඨකාංග ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰

|               |  |   |
|---------------|--|---|
| ၁။<br>☆<br>සං |  | الم   |
| ၂။            | අභ්‍යන්තරීය ප්‍රාන්තයෙහි පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰ | أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُرْكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ<br>ලුවායා තුළු ප්‍රාන්තයෙහි පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰   |
| ၃။            | ව්‍යාපෘතියේදී පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰            | وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ<br>ප්‍රාන්තයෙහි පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰    |
| ၄။            | ව්‍යාපෘතියේදී පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰            | أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسِّقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ<br>ව්‍යාපෘතියේදී පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰   |
| ၅။            | ව්‍යාපෘතියේදී පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰            | مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَا تِ<br>وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ<br>ප්‍රාන්තයෙහි පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰   |
| ၆။            | ව්‍යාපෘතියේදී පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰            | وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ<br>ප්‍රාන්තයෙහි පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰   |
| ၇။            | ව්‍යාපෘතියේදී පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰            | وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنَكَفِرُنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ<br>ව්‍යාපෘතියේදී පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰        |
| ၈။            | ව්‍යාපෘතියේදී පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰            | وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ<br>ව්‍යාපෘතියේදී පාඨකාංග රුවුන් ප්‍රාන්තයෙහි- ۰۰ |

|     |   |
|-----|---|
| ٣٦  | وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿١﴾  |
| ٢٠١ | <p>وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَّا بِاللَّهِ فَإِنَّا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْ أَنِسَ اللَّهَ بِأَعْلَمُ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ</p> <p>လူသားတို့အနက် “ကျွန်ုပ်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ယုံကြည်ပါ၏”ဟု ဆိုသူများ ရှိခိုး။ သို့သော် ပရမတ်ဘုရားရှင် အတွက် သွေးတိုးစီမံခံရခဲ့သူ လူသားတို့၏ ကျပ်တည်းထိခိုက်ခြင်း စိစဉ်မှုကို ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံမှ ဝင်ကြေးအလား ခံစား၏ သို့သော် ကံကြွော့ရှင်၏ ထံမှ ကူညီစောင်မှုမှ ရောက်လာလျှင် “ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်တို့နှင့် အတူ ဖြစ်ခဲ့၏”ဟု ဆိုကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လောကခပ်သိမ်း၏ ရင်တွင်းမှ အရာကို အသိခံးဖြစ်သည် မဟုတ်လော်။</p> |
| ٢٠٢ | <p>وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ﴿٢﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က ယုံကြည်သော သူများကို သိသာစေ၏၊ သီလကြောင်များ★ကိုလည်း သိသာစေ၏။</p>  |
| ٢٠٣ | <p>وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلَنْ حُمِّلْنَ خَطَايَاكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ</p> <p>ဖုံးကွွယ်သော သူများက ယုံကြည်သော သူများကို “ကျွန်ုပ်တို့၏ လမ်းစဉ်အား လိုက်နာကြလော့၊ သင်တို့၏ မှားပြစ် များကို သယ်ပိုးပေးမည်”ဟု ဆိုကြ၏။ သူတို့သည် သူတို့၏ မှားပြစ်များမှ တစ်စုံတစ်ရာကိုပင် သယ်ပိုးနိုင်ကြသည် မဟုတ်ချော့ သူတို့သည် မှသာဝါဒများသာ ဖြစ်ကြကုန်၏။</p>   |
| ٢٠٤ | <p>وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسَأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ</p> <p>သူတို့သည် သူတို့၏ ဝန်ထုပ်များ၊ သူတို့၏ ဝန်ထုပ်နှင့်အတူ အခြားဝန်ထုပ်များကို သယ်ပိုးရလိမ့်မည် သူတို့၏ လုပ်ကြဖန်တီးလေ့ရှိသည်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရပ်တည်ရမည့် နောက်လျှော့ကြရမည်ပင်။</p>   |
| ٢٠٥ | <p>وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا تُوحَادِيَ إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةً إِلَّا خَمْسِينَ عَاماً فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ</p> <p>ပါသည် နူးဟ်ကို သူတူရူးထံသို့ မူချ စေစား၍၊ သူတို့ထံ၌ နှစ်တစ်ထောင် ပါးဆယ်လျှော့ နေစေခဲ့၏။<sup>၁၀၈</sup> ထို့နောက် သူတို့အား လေ့လွှာမှန်တိုင်းဖြင့် အရေးယူခဲ့၏။ သူတို့သည် အမိုက်ကောင်များပင် ဖြစ်ကြ၏။</p>   |
| ٢٠٦ | <p>فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِّلْعَالَمِينَ</p> <p>သူနှင့် ရေယာ၌ပေါ်၍ ပေါင်းပေါ်များကို ငါ လွှတ်မြောက်စေ၍၊ လောကခပ်သိမ်းအတွက် နိမိတ်လက္ခဏာ အဖြစ် စိစဉ်ပေး၏။</p>   |
| ٢٠٧ | <p>وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ</p> <p>အော်ရာဟိုမ်က သူလူမျိုးအား ပြောသည်မှာ “ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ကိုးကွွယ်ကြလော့၊ အရှင့်အား စည်းစောင့်က</p>   |

(၈၀၉) နူးဟ်သည် သူတို့ကြား၌ နှစ်တစ်ထောင်တွင် ပါးဆယ်လျှော့ (၅၇၀) နေစေခဲ့သည် ဆိုခြင်းမှာ နူးဟ်၏ ကိုယ်ခန္ဓာသက်တမ်းကို ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ပေ ဤနေရာတွင် သုံးသော လုပ်းလုပ်းမှာ ဆိုင်းစုံနေသော သဘောကိုသာ ဆောင်ပေသည်။ ကျမ်းတော်၏ ၁၀၁၁၆ တွင် ကိုယ်တော် မုဟမ္မားမှု ထင်တိနှင့်အတူ တစ်သက်ပုံးနေခဲ့ပြီ-ဟု ဆိုထားသည်။ ကိုယ်တော်သည် ပရီနိဗ္ဗာန် ပြုခဲ့ပြီ ဖြစ်သော်လည်း ထင်တိဟု ပြောသော ကျွန်ုပ်တို့ အစွဲလာမ်းမှု ယနေ့တိုင် ရှိနေ၍ နောင်လည်း ရှိနေခိုးမည် ဖြစ်သည်။ ထို့ကျမ်းချက် အရ ကိုယ်တော်မုဟမ္မားမှု သက်တမ်းမှာ နှစ်ပေါင်း ၅၇၀ ဆိုင်းငဲ့ ရှည်လျားနှင့် ဖြစ်သည်။ အလားတူပင် ကိုယ်တော်နူးဟ်၏ သက်တမ်းကိုလည်း ပြောထားပေသည်။



|            |   |
|------------|---|
|            | وَيَلْعُنْ بَعْضُكُمْ بَعْصًا وَمَا وَأَكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿١﴾  |
|            | <p>သူက “သင်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင် မှတွဲ၍ ဆင်းတုရုပ်ပွားများကို အယူထားကြ၏၊ သင်တို့ချင်းကြား လိုလားမှုသည် ကြိုလောက် သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်၏။ ရပ်တည်ရမည့် နှေကာလွှာ သင်တို့မှ အချို့သည် အချို့ကို ဖုံးကွယ်ကြ လတ္ထံ့၊ သင်တို့မှ အချို့သည် အချို့ကို ဖော်တွေ့ကြ လတ္ထံ့။ သင်တို့အတွက် ခိုလုံရာသည် အပူမီးသာလျင် ဖြစ်၍၊ သင်တို့ အတွက် ကူညီမည့်သူ မရှိခြေ။”ဟု ဟောပြော၏။</p> |
| ﴿٢﴾        | فَآمَنَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ   |
| ၄၇၁<br>၂၁  | <p>လု-တ်သည် သူ့အတွက် ရှိနေ၏။ သူက “ကျွန်ုင်သည် ကံကြွောရှင်ထံသို့ ဓရီးနှင်းနေသူ ဖြစ်၏၊ အရှင်သည် ဘုန်းတော် အရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။”ဟု ဆို၏။</p>   |
| ﴿٣﴾        | وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعْلَنَا فِي دُرِّيَتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢﴾   |
| ၂၁၁၀<br>☆  | <p>ဂါသည် သူ့အား အီစွာဟာ့က်နှင့် ယာကုစ်ကို☆ ချိုးမြင့်၏၊ သူ၏ သားစဉ်ပြေားဆက်အား သတင်းတော်ဆောင်ဘွဲ့နှင့် ကျမ်းတော်များကို စီစဉ်ပေး၏၊ ဂါသည် သူ့အား ကြိုလောက်၍ အကျိုးဆုလတ်ကို ချိုးမြင့်တော်မူ၏၊ သူ့အား နောင်ဘဝ၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲသူတို့ အနက်မှ ဖြစ်တော်၏။</p>  |
| ﴿٤﴾        | وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْثُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقْكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ   |
|            | <p>လု-တ်က သူ့လူမျိုးအား ပြောသည်မှာ “သင်တို့ ရှေ့ လောကခံပါမ်း၌ တစ်စုံတစ်စုံးကဗျာ သင်တို့အား မသတ်မှတ် ပေးခဲ့သည့် ကိုယ်ကျင့်ပျက်မှုသို့ သင်တို့ ချဉ်းကပ်ကြ၏။</p>   |
| ﴿٥﴾        | أَئَنْكُمْ لَتَأْثُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْثُونَ فِي نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَتُنَّا بِعَدَابِ اللَّهِ إِنْ كُنَّا مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣﴾   |
| ၁၈၁၅<br>၂၂ | <p>သင်တို့သည် အချိုးသားချင်း ချဉ်းကပ်ကြ၏၊ လမ်းမများကို ဖြတ်တော်က်ကြ၏၊ သင်တို့၏ စိတ်ကြားခံများ၌ မကြော်းသည်များ ထိသက်စေကြ၏။”ဟု ဖြစ်သော် သူ့လူမျိုးထံမှ အဖြမ်း “သင်သည် ဖြောင့်မှန်သူများမှ ဖြစ်လျင် ပရမတ် ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ဝင်ဒဏ်အား ကျွန်ုင်တို့တံ့သို့ ပေးရောက်စေလော့။”ဟုသာ ဖြစ်၏။</p>  |
| ﴿٦﴾        | قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٤﴾   |
|            | <p>သူက “ဒဲ ကံကြွောရှင် တပည့်တော်အား အဖျက်ကောင် လူမျိုးထို့ထံမှ ကူညီတော်မူပါ။”ဟု ဆုတောင်း၏။</p>  |
| ﴿٧﴾        | وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُو أَهْلُ هَذِهِ الْقُرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٥﴾  |
|            | <p>အီပရာဟီးမ်၏ ထံသို့ ဝါ၏ ဥက္ကာစဉ်စောင်များသည် သတင်းကောင်းဖြင့် ရောက်လာစေရေး သူတို့က “ကျွန်ုင်တို့ သည် အမိုက်ကောင်များ ဖြစ်သော ကြိုအပ်သားတို့၏ စိုင်းသားတို့အား တိမ်ကောစေရန် ဖြစ်၏။”ဟု ဆိုကြ၏။</p>  |
| ﴿٨﴾        | قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنْ تَحْتَيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتُهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦﴾   |
|            | <p>သူက “ထို့၌ လု-တ် ရှိနေပါသည်”ဟု ဆိုသော် သူတို့က “ထို့၌ မည်သူ ရှိသည်ကို ကျွန်ုင်တို့ အသိဆုံး ဖြစ်ပါ၏၊ သူ့အမျိုးသမီးမှုအပ သူနှင့် သူ့စိုင်းသားများကို ကျွန်ုင်တို့ လွတ်မြောက်စေမည်၊ သူမသည် ကျွန်ုင်သူများမှ ဖြစ်၏။”ဟု ဆိုကြ၏။</p>   |
| ﴿٩﴾        | وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيَّءَ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ دَرْعًا وَقَالُوا لَا تَحْفَ وَلَا تَحْرَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٧﴾  |

|     |            |   |
|-----|------------|---|
|     | ၅၈။        | ပါ၏ ဥက္ကတိန်ဆောင်များအား လု-တိထိသို့ ရောက်လာစေ၍၊ အကုသိုလ် သုတေသနများကြောင့် သူတို့အတွက် လက်ပန်းကျ စိတ်ကျပ်တည်းနေ၏။ သူတို့က “မစီးရိမ်နှင့် စိတ်မပူနှင့် သင်၏ အချိုးသိုးမှုအပ သင်နှင့် သင့်စိုင်းသား များကို ကျွန်ုပ်တို့ လွတ်မြောက်စေမည်၊ သူမသည်ကား ကျွန်ုပ်သူများမှ ဖြစ်၏”ဟု ဆိုကြ၏။ <sup>၁၀၀</sup>   |
| ၃၆။ |            | <b>إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقُرْيَةِ رِجْرًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١﴾</b><br>ပါသည် ဤအရပ်သားတို့၏ အပေါ်သို့ သူတို့၏ ယုတ်မာလေးရှုများကြောင့် ကောင်းကင်ယံမှ ဆိုးကျိုးကို ချမှတ်တော် မူလွှား။   |
| ၃၇။ |            | <b>وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيْتَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢﴾</b><br>အတွေးအခြားသော လူမျိုးအတွက် ဤ၏ နိမိတ်လကွာကာရပ်ကို မျခ ချုပ်ထားပေးတော်များ။   |
| ၃၈။ |            | <b>وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَغْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٣﴾</b><br>ပါသည် မီဒီဒယ်တို့ထိသို့ သူတို့၏ ညီနောင် ရှုအိုက်-ဘိုက် စေ၍ “ဒို ကျွန်ုပ်၏ လူမျိုးတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးကွယ်ကြလော့၊ နောက်ဘဝ နေ့ကာလကို မျှော်ကိုးကြလော့၊ ကဗျား၌ ညွှန်ညွှန်စုတိပဲ့၊ အဖျက်ကောင်များ မဖြစ်ကြနှင့်”ဟု ဟောစေ၏။   |
| ၃၉။ |            | <b>فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذْتُهُمُ الرَّجْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ﴿٤﴾</b><br>သူတို့သည် သူကို ပြင်းဆန်ကြ၏၊ သို့ဖြင့် သူတို့အား မမြင်လျှင်ကြိုးပြင့် အမြတ်များအတွင်း၌ ရုပ်ကလပ် များ ဖြစ်သွား၏။   |
| ၄၀။ |            | <b>وَعَادَا وَثَمُودَ وَقَدْ شَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسَاكِنِهِمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٥﴾</b><br>အားဖြင့် သမုပ္ပါဒ်များ၊ သူတို့၏ အခြေခြားရာများအနက် သင်တို့အတွက် ရှင်းလင်းထပ်ရှားများ ရှိနေ၏။ မကောင်း ဆိုးဝါးသည် သူတို့၏ ကျင့်ကြံများကို ဖမ်းစားထားစေ၏။ သူတို့တွင် အမြင်အရရှုပါလျက် သူတို့အား လမ်းစဉ်မှန်မှ ဖယ်ရှားခဲ့ပြီ။   |
| ၄၁။ | မြင် ဆိုင် | <b>وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿٦﴾</b><br>ကာရွန် ဖာရိုးနှင့် ဟာမံ- သူတို့ထိသို့ မူဆာသည် ရှင်းလင်းချက်များပြင့် ရောက်လာ၏၊ သို့သော် သူတို့သည် ပြောကွား၌ မာနတက်နေကြ၏၊ သူတို့သည် လွန်ဆန်နိုင်သူများ မဟုတ်ချေ။   |
| ၄၂။ |            | <b>فَكُلَّا أَخْدُنَا بِذَنْبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبَاً وَمِنْهُمْ مَنْ أَخْدَتَهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧﴾</b><br>အပြစ် ကိုယ်စိုက်ကြောင့် ဒါ အရေးယူတော်များ၏၊ သူတို့မှ သဲမှန်တိုင်းဒ်ကို သင်တို့ခံရသူလည်း ရှိ၏၊ သူတို့မှ အသံလှုံးကြိုးပြင့် အရေးယူခံရသူလည်း ရှိ၏။ သူတို့မှ ပြောကွား၏ ပြိုခြင်းကို ခံရသူလည်း ရှိ၏။ ရေနစ်ဘေးသံရှုံးရသူလည်း ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား အစိမ့်သင့်စေသည် မဟုတ်ချေ၊ သူတို့ စရိတ်ကိုသာ သူတို့ မိုက်ကြေးခွဲလေးရှိ၏။ |
| ၄၃။ | ထောက်      | <b>مَتَّلَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذُتْ بَيْتاً وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَيْبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٨﴾</b>   |

(၁၀၀) သူ၏ လက်ရုံးရည် မပြည့် ဆိုသည်မှာ သူထံသို့ရောက်လာသော ပြည့်သည်တော်များအား ကာကွယ်ပေးရန် လက်ရုံးရည်အင်အား ထောက် နောက်လိုက်အင်အား မပြည့်ခြင်းကို ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်သည်။

(၈၀) ဤကုန်အာနကျမ်းတော်သည် ရေးကျမ်းများမှ အတွေးအခေါ်များကို မြှင့် အတုဂ္ဗီးရေးသား ထားခြင်း မဟုတ်ကြောင်းကို ဤသုတေသနတော်မှ အတိအကျ ထောက်ပြထားပေသည်။ ကျမ်းတော်က ကိုယ်တော်မူဟမ္မားဖြင့် လက်ပြွဲ ရေးခြင်း မဟုတ်သော စကားကို ထောက်၍ အဖွဲ့လာမ် သာ သနာအား ပုံတော်လိုသူများက ကျမ်းတော်သည် ကိုယ်တော်မူမှု လျှပ်ပြီး အွေဆာနိုင်လက်ထက်တွင်မှ စာအုပ်အဖြစ် ရှိလာခဲ့သည်ဟု မအပ် မရာ ပုံတော်များကိုလည်း ဤသုတေသနတော်ကပင် ပယ်ချထားပေသည်။ ကိုယ်တော်၏ လူသားပါး အတွေးအခေါ်ပြင့် ရေးခြင်းမဟုတ်ဟု ဆိုလိုသည်။ ဆရာမကုသယုများကိုဖြင့် သိသော မေ့အား မတ်တော်တင်ခြင်းဖြစ်သည်။ ကိုယ်တော်အား ကိုယ်တော်မူမှု ရရှိစ်တွင်ပင် ရေးမတ်

|     |  |
|-----|--|
| ٩٧  | <p><b>بَلْ هُوَ آيَاتُ بَيِّنَاتٍ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ</b></p> <p>အမှန်မှာ အသိပညာ ရီးမြှင့်ခြင်းခံရသော သူတို့၏ ရင်တွင်း၌ ရင်းလင်းသော သုတေသနများ အဖြစ် ရှိနေ၏။ အဆိုက်ကောင်များ မှာပ သုတေသနများကို ပယ်ပစ်သူ မရှိခဲ့။</p>  |
| ٩٨  | <p><b>وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّنْ رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا أَنَّمَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ</b></p> <p>သူတို့က “ကံကြောရှင်ထံမှ တန်ခိုးနိမ့်တိများကို အဘယ်ကြောင့် သူအား မချမှတ်ပေးသနည်း”ဟု ပြောဆိုကြ၏။ “သုတေသနအပေါင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ ဖြစ်၏။ ကျွန်ုပ်သည်ကား ရှင်းလင်းစွာ သတိပေးသူသာ ဖြစ်၏။”ဟု ဟောလေ့။</p>   |
| ٩٩  | <p><b>أَوْلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنْ فِي ذَلِكَ لَرْحَمَةٌ وَذِكْرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ</b></p> <p>သူတို့အား ရွှေ့ဖတ်ပြရန် သင့်ထံ၌ ဝါအရှင် ချမှတ်ပေးသော ဤကျမ်းတော်သည် သူတို့အတွက် လုံလောက်မှု မရှိသလော၊ ကော်ပင် ဤ၏ ကရုဏာခါတိရှိနေ၍ ယုံကြည်သူ လုံမျိုးအတွက် သတိပေးတရားတော် ဖြစ်၏။</p>   |
| ١٠٠ | <p><b>قُلْ كَفَى بِاللَّهِ بَيِّنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَغْلُمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ</b></p> <p>အဗျာလေ့- ကျွန်ုပ်၏ကြား သင်တို့ကြားတွင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သက်သေသက်ကန်အဖြစ် လုံလောက်၏။ အရှင် သည် မိုးများနှင့် မြိုက်မှုံးတွင် ရှိသူများကို သိနေတော်မှု၏။ မိုးဘာရား၌ ယုံကြည်လျက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော် အား ဖုံးကွယ်သောသူ၊ ထိုသူတို့သည် ဆုံးရုံးသူများ ဖြစ်၏။</p> |
| ١٠١ | <p><b>وَيَسْتَعْجِلُوكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمٌ لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ</b></p> <p>ဝင်ကြွေးဒဏ်အား အသင့်ထံမှ အလျင်စလို တောင်းဆိုကြ၏။ သတ်မှတ်ကာလ အခါန မရှိခဲ့လျှင် သူတို့ထံသို့ ဝင်ကြွေးဒဏ် ရောက်လာပြီးဖြစ်လွှား။ သူတို့ သတ်မှတ်မို့ ရှုတ်တရာက် ပေးအပ်ပြီး ဖြစ်လွှား။</p>   |
| ١٠٢ | <p><b>يَسْتَعْجِلُوكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ</b></p> <p>ဝင်ကြွေးဒဏ်အား အသင့်ထံမှ အလျင်စလို တောင်းဆိုကြ၏။ ဝရော်သည် ဖုံးကွယ်သူများအား ရိုင်းရုံလျက် ရှိခဲ့ပြီ။</p>   |
| ١٠٣ | <p><b>يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ دُوْقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</b></p> <p>ဝင်ကြွေးဒဏ်သည် သူတို့၏ အပေါ်မှ သူတို့၏ ခြေထောက်များ အောက်မှ- လွမ်းခြားသော နောက်လွှား “သင်တို့၏ ကျင့်ကြံလေး ရှိသည်များအား မြည်းစမ်းကြလေ့”ဟု ပြောဆိုခံရလွှား။</p>  |
| ١٠٤ | <p><b>يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّا يَ فَاعْبُدُونِ</b></p> <p>အိုး- ဂုံး အမှုတော်ဆောင် ယုံကြည်သူတို့၊ ဝါ၏ နိုင်ငံတော်အား ဖြန်ကျက်ပေးထား၏၊ သို့ဖြစ်၍ ဂုံးကွယ်ကြလေ့။</p>   |
| ١٠٥ | <p><b>كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ</b></p> <p>ဥပဒေစရိတ်တိုင်း သေခြင်းတရားကို မြည်းစမ်းရမည်သာတည်း၊ တဖန် ဂုံးထံသို့ ဦးလှည့်ပြန်ခဲ့ရမည်ပင်။</p>   |
| ١٠٦ | <p><b>وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ عُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعْمَ</b></p>   |

မှတ်တမ်းတင်နေပြီဖြစ်ကြောင်း ဤသုတေသနပါ စာသားများကို သေချာစွာ ဖောက်လွှားလျင် အဖြေထွက်နေပြီ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုမြို့က ၅၁ အနေက်မှာ ရှင်ဝှုံး ဖြစ်သော သင့်ညာလက်ဟု အနေက်ကို မပေးပေါ်။ (၃၉:၆၇) တွင် ကြည့်ပါ။

أَجْرُ الْعَامِلِينَ

أَجْرُ الْعَالِمِينَ

|     |   |
|-----|---|
| ١٥٢ | <p style="text-align: right;">الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿١٥٢﴾</p> <p>သူတို့သည် ခန္ဓိပါရမိန္ဒြေကြ၏။ ကံကြွောရှင်၏ အပေါ်၌ ကိုးစားကြ၏။</p>  |
| ١٥٣ | <p style="text-align: center;">وَكَأَيْنَ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا وَإِيَّاكمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْغَلِيمُ</p> <p>ရိုက္ခာသို့လောင် သယိုး မထားနိုင်သော သက်ရှိသွေးပါများ များပြားလေစွာ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဂင်းတို့အား သတ်တို့အား ရိုက္ခာထောက်လျက် ရှိခဲ့၏။ အရှင်သည် ကြားနေသောအရှင်၊ သိနေသောအရှင် ဖြစ်၏။</p>   |
| ١٥٤ | <p style="text-align: center;">وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْفَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنَّمَا يُؤْفَكُونَ</p> <p>အသင်က “မိုးများနှင့် ပမာဏား အဘယ်သူက ဖြစ်တည်စေသနည်း၊ နေနှင့်လအား မည်သူက အသုံးခဲ့ ဖြစ်စေသနည်း”ဟု မေးမြန်းခဲ့လျှင် သူတို့က “ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်၏”ဟု ပြောကြပါလျက်၊ သို့ဖြင့် မည်သို့ လွှာ့စားခံနေကြသနည်း။</p> |
| ١٥٥ | <p style="text-align: center;">اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْرِزُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ</p>  |
|     | <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အမူတော်ဆောင်များမှ စံချိန်ပြည့်စီသူအား ရိုက္ခာ တိုးပွားစေ၏။ ဂင်းအတွက် စည်းကြပ်မတ တော်မူ၏၊ ကော်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သွာ့လုံးခုံး သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>  |
| ١٥٦ | <p style="text-align: center;">وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحِيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بِلِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</p>  |
|     | <p>“မြေကွဲ့အား သေစေပြီးနောက် ရှင်သနဖော် အဘယ်သူက ကောင်းက်ယံမှ ရေကို သွေးချေသေနည်း”ဟု သင် မေးမြန်းလျှင်၊ “ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်၏”ဟု ပြောကြလိမ့်မည်၊ “ရည်သနနှစ်စုံစိုက်မှုအပေါင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင် အတို့သာ ဖြစ်၏”ဟု ဟောပြောလေ့။ အမှန်မှာ သူတို့မှ အများစုသည် အတွေးအခေါ် မရှိကြခဲ့။</p>  |
| ١٥٧ | <p style="text-align: center;">وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَلَعْبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُيَ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ</p>   |
|     | <p>ဤလောက်သက်တမ်းသည် မြှုံးထူးပျော်ပါးရာ ဟာသမျှ ဖြစ်၏။ နောင်ဘဝ မိမာန်သာလျှင် ဘဝအမှန် ဖြစ်၏၊ သိကြပါလေစာ။</p>  |
| ١٥٨ | <p style="text-align: center;">فَإِنَّا رَكِبُوا فِي الْفُكِّ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ</p>  |
|     | <p>သဘော့များကို စီးသွားသောအပါ ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံ ဆုတောင်းကြ၏။ သာသနရေးနှင့် အရှင့်ကိုသာ သန့်သန့်ထားကြ၏။ သို့သော် ကုန်းမြေခဲ့လို့ လွှာတ်မြောက်စေသည်နှင့် သူတို့သည် ရောငြားလို့ကွယ်ကြတော့၏။</p>  |
| ١٥٩ | <p style="text-align: center;">لِكُفْرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلَيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ</p>   |
|     | <p>ငါအရှင်၏ ချီးမြှင့်ပေးရာများကို ဖုံးကွယ်ရန်၊ ပျော်ပါးမြှုံးထူးနှင့် အတွက်သာ ဖြစ်၏။ မကြာဖို့ သူတို့ သိကြရလွှာ့။</p>   |
| ١٥١ | <p style="text-align: center;">أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُنَحَّطِفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفِي الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ</p>  |
|     | <p>သူတို့ ပတ်ဝန်းကျင်မှ လူသားတို့က ဂိုင်းသုတေပိတုလှ ရှိနေစဉ်တွင် ငါသည် ယုံကြည်ထိချိန်ရာ ဘေးမြွှောန စီစဉ်ပေးသည်ကို သင်တို့ မရှုစားမြို့လေသလော်၊ မြို့စားသားအား ယုံကြည်နေလျက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်ပေးမှုကို ဖုံးကွယ်နေကြကုန်သလော်။</p>  |

|     |   |
|-----|---|
| ٤٣٢ | <p><b>وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَنْتُوِي لِلْكَافِرِينَ ﴿١٧﴾</b></p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်အကြောင်း ထိမိညာ လုပ်ကြဖန်တီးလျှက်၊ သူထံသို့ ရောက်လာသော ပရမထွေသွာအား ငြင်းဆန်သူ ထက် မည်သူက ပို၍ အမိုက်စီးဘိသနည်း၊ ပုံးကွယ်သူတို့အတွက် တည်းခိုရာသည် ရော်ပို့သာ မဟုတ်တဲ့လော့။</p> |
| ٤٣٣ | <p><b>وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُّلَانَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٨﴾</b></p> <p>ဝါ၏ သာသနာတော်၌ အားစိုက်ဆောင်ရွက်သော သူတို့၊ ထိုသူတို့အား ဝါအရှင်၏ လမ်းစဉ်သို့ လမ်းညွှန်တော်မူ၏ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သုမဂ္ဂလာပြုသူများနှင့် အတူ ရှိနေတော်မူ၏။</p>  |